County clerk's office

EL FAROL.

EL UNICO PERIODICO CASTELLANO AL SUR DE LAS VEGAS Y AL ORIENTE DE EL RIO GRANDE.

Tomo I. Capitan, Condado de Lincoln, Nuevo Mexico, Abril 10, 1906. Numero 18

FLFEGO BACA,

Abogado en Ley,

SOCORRO, - - - N. M.

Procurador de Distrito por los Condados de Socorro y Sierra.

ESTANISLAO V. CHAVEZ,

Albuquerque, N. M.

Licenciado y Consejero en la Ley.

G. W. PRICHARD,

Licenciado en Ley,

PROCURADOR TERRITORIAL,

Santa Fe, N. M.

H. B. HAMILTON,

Lincoln, - - New Mexico.

Licenciado y Consejero en la Ley.

Abogado en todas las Cortes del Territorio.

Estara en mi oficina en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada semana.

I. W. WATSON, Medico;

Estara en mi oficina en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada Semana.

Oficina y Botica.

Lincoln, - - - New Mexico.

J. W. LAWS,

Medico y cirujano,

Lincoln, - - New Mexico.

Telefono en la casa.

MANUEL ARAGON. J. J. ARAGON

ARAGON HNO'S.

Comercio General,

Lincoln, - - New Mexico.

Un "Tramp" Millonario.

Relata la Señora Myers de El Paso, que una mañana llegó á su casa un joven "tramp" pidiendole comida. La Señora lo llevó á la cocina y le sirvió almuerzo. Luego le suplicó el "tramp" le permitiera partirle la leña para ganar su comida. Llegada la noche le suplicó lo dejara dormir en el subterraneo. Asi pasaron unos dias trabajando en la casa por su comida. Habiendose familiarizada algo, le platicó el "tramp" que sus padres eran muy ricos y que residian en Nueva York, dandole la direccion y el numero de la residencia. La Sra. Myers, por mera curiosidad escribió á la mamá del "tramp" para cerciorarse de la verdad. Pocos dias despues fué contestada su carta incluyendole un check de $500 y suplicandole le aconsejara á su hijo regresara á su casa, pues ya la madre lo creia muerto. En la carta le notifica que su padre habia muerto dejandole á él una herencia de $42,000. El "tramp" se compró luego un buen vestido y le suplicó á la Sra. Myers aceptara un billete de $100 en gratitud de haberlo alojado en su casa y al dia siguiente tomó el tren para Nueva York.—El Eco Del Valle.

Bessie Brown y Laura Anderson, fueron arrestadas y multadas en $10 cada una, ante la corte de policia en El Paso Texas esta semana por haber sido encontradas montadas á caballo como los hombres, siendo esto en contra de los reglamentos de la ciudad de El Paso. Aqui en nuestra ciudad las vemos todos los dias montadas esta manera, y sin embargo no hay quien se fije.—Eco Del Valle.

Welch & Titsworth

Harina, Pride of Denver, cien lbs. por	$2.60
Harina de Segunda Clase, cien lbs. por	$2.00
Azucar, diez y seis libras por	$1.00
Azucar, 100 libras por	5.60
Papas, cien libras por	$1.60

AVENA BLANCA PARA SEMILLA — BOTAS DE HULE
BOTAS Y ZAPATOS — EFECTOS SECOS
TECHADO DE FIERRO — SEMILLAS

Capitan, New Mexico

STA. ANA (AROMATIC)

ALCOHOLADO

La mejor Preparacion de Tocador para el Cutis y el Pelo. Curacion de Rozaduras de la piel, Manos rajados, etc.

DE UNA AROMA TRASCENDENTE

Usadado esclusivamente por los mejores Barberos de lo Estranjero. Preparado en el Distilatorio de Pedro F. Fernandez, Bayamon, Puerto Rico. Se Vende en la afamada Baberia de

John W. Barrett,

Capitan, - - New Mexico.

FOLLETIN.

El Final de Norma.

Por Pedro de Alarcon.

PARTE SEGUNDA.

—¡Oh! ¡Tengo celos!—replicó el pérfido joven.

Advertía Serafín que el capitán empleaba un tono hipócrita con el anciano; lo cual le confirmó en su idea de que éste era padre, ayo ó tutor de la Hija del Cielo.

En fin, tened paciencia—dijo don Gustavo.—Le consta á usted que le quiero y que cuenta con toda mi protección. Dentro de quince dias llegaremos á Hamburgo, y ya lo arreglaremos todo á gusto de usted.

Serafín tembló al escuchar estas palabras.

Y como los dos extranjeros volvieran á bajar, levantóse él con precaución, pasóse las manos por la frente, y apoyándose en una banda del buque, se retiró á su cámara donde comenzó á meditar de este modo:

VI.

SERAFIN REFLEXIONA.

Aquel marinero gaditano equivocó nuestros billetes....

¿Debo alegrarme de la equivocación? ¡Veremos!

—Yo voy al Polo....

¡Pobres mil duros! ¡Pobre de mí! ¡Me helaré sin remedio humano!—¡Pero, en cambio, voy con la jarlesa!....

¿Qué querrá decir jarlesa?

Rurico de Cádiz es el joven del albornos blancos; el que está desafiado con Alberto....

"¡Diablo!"—exclamaría éste

—Mas ¿como entendería Rurico un billete á mi favor, para que viajase en este barco, si dice que conocía mi nombre, y debía de conocer también mi amor á la Hija del Cielo?

Ya me ha dicho que no se enteró de quien era al mandar que me admitiesen á bordo, y que el piloto fué quien redactó el billete de pasaje....Es decir, que el capitán no supo que yo estaba en el Leviathan hasta que aquella mañana bajó á ver al pasajero enfermo y se encontró con mi aborrecida persona.

¡Esto es más claro que el agua!

¡La Hija del Cielo va á bordo conmigo!....

¡Oh ventura!

—¡Y ella lo sabe, diga lo que quiera don Gustavo!....

¡Oh placer!

—Digo que lo sabe, porque suyo era aquel billete que me anunciaba un peligro....

El tal peligro vendrá de parte del capitán....

¡Viviré prevenido!

—El capitán no ha atentado ya contra mi vida por no hacerse odioso para la Hija del Cielo.

(Se continuará en pagina 4.)

El Farol.

Publicado cada Martes en
Capitan, - - Nuevo Mexico.

Admitido á trasmision por los correos en Capitan, N. M., como materia de segunda clase.

Publicado por La Compañia Publicista de El Farol.

Clement Hightower, Redactor,
John A. Haley, - Publicista,
Geo. A. Chamberlain, Gerente.

Condiciones de Suscricion:
$1.50 - - por el año.
Pago Adelantado.

A Nuestros Lectores.

Tenemos el placer de anunciar á nuestros lectores, que en conformidad con nuestro expresada intencion, proponemos amplificar El Farol, á doble su presente tamaño al fin de los seis meses de su existencia.

El precio de suscricion despues de esa fecha sera $2 anuales, pero todos nuestros suscritores que hagan remision del importe de su suscricion baja la escala original, de $1.50, antes de el dia 1ro. de Mayo seran entitulados á recibir el papel hasta el fin del año por ese precio.

Se dice que el Gob. Hagerman dentro de unos dias tambien exigirá la resignacion de Don Eugenio Romero de Las Vegas, como inspector de aceites del territorio, y seguirá exigiendo la resignacion de todos aquellos empleados que tengan dos ó mas destinos.

La Asociacion de los Pagadores de Tasacion.

La reunion de los pagadores de tasacion de este condado, que se verificó segun llamada el dia 26 de Marzo, aunque sobre corto aviso, fue muy bien asistida. Cinco precintos fueron representados á saber Lincoln, Capitan, Ruidoso, Angus y Nogal. La junta fue llamada al orden por Sr. Clement Hightower, quien anunció el objeto de la junta.

Señor John A. Haley, fue nombrado presidente y Sr. George A. Chamberlain, secretario de la junta.

Señor R. H. Box, de Aguilita, propuso el nombramiento de una comision para investigar los cargos de mal administracion imputados á los Comisionados del Condado, y sobre moción de Juan Bernardo Salazar, fue aprobada por la junta. Los siguientes caballeros fueron nombrados por el Presidente: Bernardo Salazar, C. A. Stevens, R. H. Box, Ed. C. Pfingsten, J. E. West, y T. W. Watson.

Despues de corto discucion de los condiciones vigentes en el condado, sobre mocion de don Bernardo Salazar, la junta se puso en receso hasta la una de la tarde.

La junta se reunió á la hora dicha, y la comision antes nombrada sometió su reporte como sigue.

Reporte del Comite.

Al Presidente:

Vuestra comité respetuosamente somete su reporte como sigue:

Suficiente evidencia en la forma de declaraciones juradas, hase presentado para convencernos plenamente que el presente Cuerpo de Comisionados de Condado del Condado de Lincoln, á saber, S. C. Wiener, presidente, Higinio Salazar y P. L. Krause, miembros son culpables de practicas ilegales y corruptas en la administracion de sus deberes, y que han violado sus obligaciones asi al pueblo de este condado, Ademas, de la evidencia sometida á nosotros aparese colusion entre los miembros del dicho cuerpo y el alguacil de este condado, John W. Owen, é incidentalmente que el dicho alguacil, John W. Owen, es culpable de flagrantes irregularidades y practicas ilegales en la administracion de sus deberes oficiales.

Por lo tanto, vuestro comité recomienda: Que esta junta resuelvese en una organizacion permanente bajo el nombre de Lincoln County Taxpayers' Association, (Asociacion de Pagadores de Tasacion del Condado de Lincoln,) y que un comité sea nombrado en esta junta para hacer pleno investigacion de los cargos aqui presentados y al ser verificados, por evidencia competente; que dicho comité quede autorizado á tomar tales pasos legales que sean necesarios para prohibir el desembolso de cualesquier fondos del condado en recompensacion de cualesquier contrato inautorizado ó ilegal hecho por el dicho Cuerpo.

Que dicho comité somete un reporte de sus investigaciones á esta asociacion en una junta que sera llamada por el presidente, no mas tarde que el dia 1, de Abril 1906.

Un comité de finanzas fue nombrado para recaudir fondos necesarios para los gastos en la prosecucion de la empresa.

(Firmado.) Bernardo Salazar,
Chas. A. Stevens.
R. H. Box.
Ed. C. Pfingsten,
J. E. West.
T. W. Watson,
Comité.

El reporte de la comision fue adoptado unanimamente, y los declaraciones presentados al comite fueron leidas á la junta. Sobre mocion debidamente secundada y adoptada, el comité John A. Haley, fue nombrado presidente y George A. Chamberlain, secretario de la organizacion permanente. Una mocion fue adoptada autorizando el nombramiento de un comité de finances compuesto de un miembro de cada precinto del condado.

Los siguientes fueron nombrados: Precinto No.1, W.S.Brady; 2, J. W. Pauly; 3, J. R. Cristman; 4, Martin Chavez; 5, Daniel Del Curto; 6, G. A. Hunt; 7, J.D. Brethertou; 8, Charles D. Mayer; 1, Clement Hightower; 10, Edw. J. Coe; 11, Miles B. May; 12, P. G. Peters; 13, D. C. Kerr.

P. G. Petera fue electo tesorero de la asociacion, y H. B. Hamilton, fue escojido como consejero legal de la misma y fue instruido á tomar los pasos necesarios para impidir el pago del dinero sobre el contrato del camino aprobado á favor de Wm. Booth, y para recobrar cualesquiera suma ya pagada por el dicho Cuerpo.

El presidente sitó el Sabado dia 31 de Marzo, como fecha de la proxima reunion en dicha fecha los diferentes comités someteran sus reportes. La suma de $45 fue suscripto á la vez, y otras sumas hanse ingresado al fondo desde ese tiempo.

La Junta del Dia 31 de Marzo.

Al reunirse la junta el comité presentó su reporte, anunciando que habia encado su auto de la Corte del Distrito, prohibiendo al Escribau del Condado, pagar cualesquiera suma de los fondos del condado, en pago del contrato hecho con Sr. William Booth, por la construccion del camino que deshecha los bados del Rio Bonito, arriba de Lincoln. El Cuerpo de Comisionados, por medio de su abogado responderan á este auto el dia 10, de Abril, hoy.

En la junta del dia 31, de Marso, fue leida una carta del Superintendente de Escuelas, quien es tambien redactor de el Outlook, un periodico publicado en White Oaks, referente á al contrato por la impresion publica del condado, por donde se declara que el Cuerpo de Comisionados, ignoróron la proposicion de ese papel, de hacer el trabajo por una suma menor que lo que estaban pagando actualmente.

El Sabado dia 7, de Abril, se reunio la comision ejecutivo de la Asociacion, y nombraron dos comités, uno para inspeccionar el camino, y otro para examinar los registros del condado.

Exchange Bank,
White Oaks, N. M.

Solicitamos vuestro patrocinio, si teneis fondos en ahorro depositad los y hagaulos ganar renta. Si no entendeis el modo de transar negocios financieros, dirijanse al Banco y plena informacion sera suministrado.

Pagamos redito sobre depositos prolongados.

Dinero prestado con reditos modicos.

Jaffa, Prager & Cia.
Comerciantes por Mayor y Menor

Traficantes en Ganado, Lana, Cueros y Zalaes.
ROSWELL, NEW MEXICO.

J. J. JAFFA,
Comerciante y Banquero,
Lincoln, New Mexico.

John C. West,
Comerciante General
San Patricio, N. M.

Hagan Investigacion
De Nuestro Surtido Antes de Ir á Otra Parte.

Nuevo Surtido

Vengan A Escojer Lo Mejor

Acabamos de Recibir: Hermoso Surtido de Franelas, Carranclanes, Indianas, Percales, Lanas y Telas de Todas Clases para Anaguas y Bayetas. Vendemos a Precios sin Competicion en el Condado, por Dinero al Contado.

Vengan A Convencerse

CAPITAN MERCANTILE COMPANY, P. G. PETERS, PROP.

Asuntos Locales.

Welch & Titsworth, compran invollos de año, y reses de cria.

Señor John W. Owen, el alguacil mayor pasó por Capitan, el Lunes.

Segun las noticias hay buena oportunidad para una buena cantina en Lincoln.

Señor W. S. Brady, Juez de Paz de precinto No. 1, se vido en nuesta plaza el Sabado.

Welch & Titsworth, comercio mas barato del condado de Lincoln.

Sr. H. B. Moeller, prominente comerciante de Lincoln, transó negocios en Capitan, el Sabado.

Don Juan Trujillo, prominente labrador de Ruidoso, se vido en nuestra plaza hoy comprando herramenta de su oficio.

Los señores Reyes Mirabal y Rumualdo Sanchez, de Ruidoso, estubieron en Capitan con negocios personales ayer y hoy.

El Sr. Barber quien representa el Campo de Comisionados, en el pleito entablado por el pueblo, salio ayer para Alamogordo.

Welch & Titsworth pagan los precios mas altos por Cueros, Zaleas, Pieles y Lana de Cabra.

El Lic. H. B. Hamilton, salio ayer para Alamogordo, con el fin de representar el pueblo en el pleito de restriucion contra los Comisionados del condado.

Somos informados de que pronto se edificará en Las Cruces, un hermoso hotel del valor de $30,-000. Capitalistas de St. Joseph, Mo., han comprado ya el terreno conocido por de Bowman, en donde será construido el edificio.

Antonio Otero y Chavez adelantado joven de Patos, pasó por esta, ayer procedente de Lincoln. Señor Chavez dice que los ganados en aquel país estan en muy buen estado y que los abijadores tienen mucha ocupacion.

Mr. H. Wagenfehr, por algunos años residente de Picacho, en este condado, murio repentinamente en esta plaza el Domingo pasado, á resulta de una hemorragia. El señor Wagenfehr gozaba del amistad y aprecio de la gente Mexicana de aquel lugar en alto grado. Deja para lamentar su inofortuno fallecimiento.

Durante la semana última tuvimos el gusto de ver en esta ciudad de visita al Sr. D. Clemente Hightower, redactor del Farol, único periódico español del condado de Lincoln. El Sr. Hightower vino acompañado del Sr. L. F. Avant de aquella misma seccion del país. Concluidos sus asuntos aquí los Sres. se volvieron á su condado, llevando los buenos deseos de muchos amigos.—El Boletin Popular.

El Gobernador Hagerman, propone reconocer todas partes del dominio bajo su administracion como gobernador; la semana pasada visitó el condado de Doña Ana, y el Eco Del Valle, publicado en Las Cruces, dice: El Gobernador H. J. Hagerman llegó en el tren de la mañana el Viernes, varios preparativos fueron hechos para recibir a su excelencia. Esta noche se dará un gran baile en el Rink el cual ha sido decorado para tal fin."

Don Juan Jose Baca, una de los ciudadanos mas prominetes del condado de Socorro, pasó de esta á mejor vida en su casa en la ciudad de Socorro el dia 2, de este mes. Señor Baca era miembro de una de las familias mas respetables del territorio, y durante muchos años fue poderoso factor en la politica del condado de Socorro. Durante su carrera politica era señalado por su franqueza y honestedad. Al tiempo de su muerte era miembro del cuerpo de regentes de la Escuela de Minas del Territorio, situada en Socorro.

Asesinato Cobarde en Santa Fe.

El Martes en la noche, en Santa Fe, un sujeto llamadose Nazario Alarid, asesinó á Camilo Martinez, un policia. Copiamos lo siguiente de El Boletin Popular:

La noche despues de la eleccion, á eso de la media noche, el policia Camilo Martinez entró á la cantina del Claire y pidió una copa de licor que luego el continero le sirvió y él se la tomó; á seguida iba á tomar una copa de agua pero no se había llegado la copa á los labios cuando se oyó una detonacion de pistola, y lentamente Martinez se deslizó y cayó al suelo manando la sangre y sesos de una herida de bala en la cabeza. Martinez expiró en el acto.

Pululaban en la coutina varios hombres que discutian los resultados de la eleccion municipal y segun el relato de estos el balezamiento de Martinez fué un hecho atroz pues en el momento que alzaba la copa para tomar agua, entró por la puerta del frente Nazario Alarid, quien sacando la pistola de la bolsa se la pegó á Martinez, sin que este lo notara, en la sien, y disparó. La bala fué á pegar en la pared y rechazó con tanta fuerza que poco faltó para que hiriera á los que allí estaban. Alarid quiso entónces salirse pero lo detuvieron Roberto Johnson y el propietario Sr. Lacome que tal vez eran los que estaban más cerca de la puerta, todo en el momento en que llegaba el policia Manuel Gonzales atraido por la bulla; él aprehendió a Alarid y lo llevó á la cárcel.

Cerca de doce personas estaban en la cantina y muchas de ellas vieron el hecho y parece que así lo testificaron ante el jurado.

Al siguiente dia Alarid fué puesto en la penitenciaria para mayor seguridad y su examinacion preliminar se verificó esta mañana ante el Juez McFie. Despues de examinar algunos testigos cuya evidencia rima con la relatado arriba, el Juez falló de que el acusado quede detenido en la penitenciaría sin fianza en espera de la accion del gran jurado en el próximo término de la corte de distrito.

COMMERCIAL HOTEL,

De Lincoln,

—o—

Solicita su patrocinio Apartados aseados y buenas comidas.

—o—

CAPITAN MOUNTAIN LUMBER Co.

Hurst Bros., Prop'os

LINCOLN, N. M.

Suministran al Orden, Todo Clase de Tabla y Madera. Taller en el Rancho de Baca.

Los democratas del condado de Eddy, han demostrado plenamente su sentimiento hacia el pueblo Mexicano, y el aprecio que les guarda. Lo han hecho así por que se creen en la mayoría en aquel condado—que tal vez es cierta. Los adherentes de ese partido en otras partes del territorio se dan [illegible] deplorando el [illegible] del burro, [illegible] pero no pueden [illegible] bastante espeta el [illegible] verdadero del partido.

Final de Norma.

(Continuada.)

¡Luego hace diez días que le debo la vida á ella!

—El enano viejo y calvo del palco de Sevilla va con nosotros, y es conde, y se llama Gustavo ....Pero ¿qué relación tiene con ella? ¿Es su padre? ¿Su tío? ¿Su ayo? ¿Su preceptor?

¡El tiempo dirá!

—Jacoba puede muy bien ser nombre de mal gusto....

Ella no se llamo Jacoba.

—No sólo esta noche, sino otras varias, al decir del capitán; ha cantado la Hija del Cielo el final de Norma.

¡Luego á todas horas se acuerda de mí!

—El capitán se propuso embriagarme á fin de que yo no oyese el piano, ya que él no podía impedir que ella lo tocara.

Luego ese hombre no manda en ella....

Pero ella no manda tampoco en él....¡Tanto mejor!

—Sin embargo, ¿por qué viajan juntos? ¡Esta es la clave de todo!

—Quién es él?

Lo ignoro.

—¿Quién es ella?

No lo sé.

—El la ama....

¡Malo!

—Ella le aborrece....

¡Magnífico!

—Pues, que ella toca en final de Norma en sus barbas, el no es su marido....

¡Soberbio!

—Y no es su amado, puesto que su amado soy yo....

¡Sublime!

—Y no es su hermano.....

—Imposible! ¿Cuándo fueron hermanos la serpiente y el ruiseñor?

—Ni su amigo.....

¿Cómo había de serlo?

—Ni su padre....

¡Eh!....

—Ni su hijo....

¡Qué disparate!

—Ni un extraño para ella....

Esto es evidente....¡y sumamente grave!

—Ni su criado....

¡Ca!

—Ni su señor....

¡Esto menos que nada!

—¡Ah! ¡me vuelvo loco! ¡La reflexión embriaga tanto como el vino!

Dijo, y se acostó.

Y durmió... "como se duerme á los veinticuatro años," según suelen decir los novelistas que han pasado de esta edad, á la cual yo no he llegado ni llegaré en mucho tiempo todavía.

VII.

UNA JUGADA DE RURICO DE CALIX.

No bien despertó Serafín, exclamó, como el general que presiente la batalla:

—¡Hoy es un gran día!

Vistióse con algún esmero, y sacó de la maleta el violín.

En este momento apareció en la escotilla aquel negrito vesido de blanco que ya lo visitó otra vez.

Vénía con un dedo sobre los labois, recomendando silencio, y le entregó una diminuta carta.

Serafín quiso hablarle antes de que se le escapara como en la otra ocasion, pero el negro dió muestras de no entender el francés, el italiano ni el español, idiomas que poseía el músico.

Entonces leyó éste la carta; que decía así:

"Arrecia el peligro.

El primer día que suba usted sobre cubierta se fingirá loco un marinero, y le dará de puñaladas.

No tema usted un envenenamiento,"

—¡Sin firma! ¡Pero es de ella!

—¡Hé aquí la ocasion de escribirla!—exclamó con indecible júbilo

Pero el negro había desaparecido.

—¡Diablo!—dijo Serafín, que que en los casos apurados se acordaba de la exclamación de Alberto.—¡Soy el hombre más torpe que recibe mensajes amorosos!

Y volvió á leer la carta, y la guardó, después de besarla repetidas veces.

—¡Hoy subo sobre cubierta!—murmuró en seguida, dirigiéndose á un espejo para acabar de arreglarse la corbata.

Ocupado estaba en esta operación, cuando vió dibujarse en el cristal la funesta figura de Rurico de Cálix.

Vestía una especie de bata de finísimas pieles negras y venía espantosamente pálido, pero sureído.

—¿Está usted mejor?—dijo, sentándose.

—Yo sí. ¿Y usted?—preguntó Serafín con aparente indiferencia.

Yo no me puse malo—contestó el capitán, sonriendo siempre.

—Ni yo tampoco....—replicó el músico—Me dieron sueño sus vinos....., y nada más.

El capitán meditó un momento, como queriendo descubrir la táctica de su interlocutor.

Pero Serafín, que no se fiaba de sus propios ojos más expresivos de lo que él quisiera, los dirigió á otra parte, y, viendo entonces el violín, lo cogió como distraidamente.

Rurico quedó atónito al hallar en manos del joven un objeto que creía perdido en las soledades del mar.

—¿Cuantos violines ha embarcado usted?—preguntó luego con la mayor calma.

[Se Continuará.]

Si Viajéis

Al

Este U Oeste

Hagadlo por el Afamado,

El Paso & Southwestern System

Via Directa

Dos Trenes Diarios sin Cambio

A Kansas City, St. Louis, Chicago, y Puntos al Norte y Oriente

Tambien a

El Paso, Bisbee, Douglas, Naco, La Republica Mexicana, Los Angeles, San Francisco y la Costa Pacifica.

Pedid pormenores á W. E. Palmer, Capitan, N. M., ó Dirijanse á

Richard Warrne, Trav. Pass. Agt. El Paso, Texas. — V. R. Stiles, Gen. Pass. Agt.

EL FAROL

El unico periodico publicado en el idioma Castellano en el Territorio al sur de Las Vegas y al este de el Rio Grande. El unico periodico en el sudeste dedicado especialmente a los intereses del pueblo Mexicano.

Que os parase de El Farol? Os agrada? Os interesa? Lo necesita? Si lo deseis El Farol continuará sus visitas cada semana, esparciendo sus rayos por los rincones oscuros; sirviendo de alumbramiento de lo que pasa en el mundo; crónica de los sucesos contemporáneos y escuela para vuestros hijos. Suscribid Hoy!

Para Facilitar la tarea firma la formula al pie, encierra la con un peso y medio en una cubierta dirijadia a

EL FAROL,

CAPITAN, NUEVO MEXICO

Manda El Farol, ál abajo firmado, por un año; van adjuntos doce reales en pago.

_____

_____